



Ao terrace
碧あおテラス
 伊豆パノラマパーク

標高 452mの山頂から雄大な富士山や風光明媚な駿河湾を見渡せる絶景スポットです。碧い水盤に映る”逆さ富士“は他では撮影することのできない唯一無二な撮影スポット！

碧露台
 從海拔 452m 的山頂可以眺望壯麗的富士山和風景秀麗的駿河灣名勝。倒映在蔚藍海水中的“倒映富士山”是此地以外絕無僅有的最佳攝影景點！

ザ・ウォーターラウンジ
 THE WATER LOUNGE

かつらぎ茶寮プライベートガゼボ
 葛城茶寮私人涼亭

ソファーエリア
 沙發區

碧テラス一番の人気スポット。オリジナルドリンクがおすすめです！
 碧露台的人氣景點。我們非常推薦這裡的原創飲品！

雄大な富士山をのんびり寛ぎながら眺める絶景個室空間です。(有料 / 要予約)
 可以一邊欣賞富士山的壯麗景色，一邊放鬆身心的絕美景點。(需付費 / 預約)

富士山を背に寛くエリア。広大な自然を背景にフォトジェニックな1枚をどうぞ。
 以富士山的寬廣大自然為背景，這是一個可以十足放鬆身心的區域。記得要在這裡拍上一張絕景的照片喔。

葛城神社

8世紀末から12世紀にかけて栄華した平安時代に作られた神社です。パワースポットとして知られ、運勢を占う”おみくじ”が人気です。
 這座神社建於8世紀末至12世紀繁榮的平安時代，不但被稱為能量景點，更因為可以算出運勢的神籤而備受歡迎。

百体地藏尊
 百體地藏尊

12世紀末の鎌倉時代からこの地に鎮座し、靈驗あらたかなご利益のあるお地藏様です。お地藏さまは全部で105体。健康や良縁、厄除け、進学成就などのご利益があります。赤い前掛けに願い事を書いてお地藏さまに掛けると願い事が成就します。(赤い前掛けはかつらぎ茶寮で販売しています)
 這裡的地藏尊共有105尊，自12世紀末的鎌倉時代就被供奉在這一帶，是當地非常靈驗的地藏尊像群。不管是求身體健康、人緣好、避邪、升學順利等願望，據說只要將自己的願望寫在地藏尊的前掛（紅圍巾）上，再掛在地藏尊身上後願望就會成真。(紅圍巾在葛城茶寮有販售。)

源頼朝公ブロンズ像
 源頼朝銅像

源頼朝は平安時代末期から鎌倉時代初期の日本武將。初代征夷大將軍であった源頼朝公がこの地で鷹狩りをしたことへの敬意をこめて立てられました。
 頼朝は平安時代末期至鎌倉時代初期的日本武將。這座銅像是為了表示對第一個征服野蠻之地的將軍源頼朝，在這裡練習獵鷹的敬意而建造的。

下駄供養塚
 木履紀念丘

下駄で歩いた足あとが「1111」に見えることから、11月11日を下駄の日と制定しています。カラコンロンと心地良い音を奏でる下駄を履いて温泉街を散歩してみてください。
 因為人們走在木履上的腳印看起來像「1111」，因此11月11日被定為木履日。要不要試試穿著發出悅耳叮噠聲的木履在溫泉街散步呢。

富士見の足湯
 富士見の足湯

富士山の絶景を眺めながら楽しめる足湯です。(無料)
 可以眺望富士山的足湯。(免費)

ボードウォーク
 木板路

夏は新緑、秋は紅葉のトンネルとなり、自然豊かでマイナスイオンたっぷりの森林浴が楽しめる癒しのスポットです。
 夏天的新綠、秋天的紅葉隧道，在這裡您可以享受到充滿自然氣息和負離子的森林浴療癒。

かつらぎ茶寮
 葛城茶寮

葛城珈琲

オリジナルコーヒーが自慢のコーヒーショップです。
 一間以原創咖啡為名的咖啡店。

さえずりの丘展望台
 Saezuri之丘展望台

「恋人の聖地」として認定されている展望台です。
 這個展望台已被認證為“情人的聖地”。

至山麓エリア
 To Bottom Area